



PREȘEDINTELE REPUBLICII MOLDOVA

DECRET

pentru modificarea unor decrete
ale Președintelui Republicii Moldova

În temeiul art. 94 alin. (1) din Constituția Republicii Moldova, la solicitarea persoanei căreia i s-au conferit distincții de stat,

Președintele Republicii Moldova d e c r e t e a z ă:

Art. 1. - La articolul unic din Decretul Președintelui Republicii Moldova nr. 236 din 22 august 1996 cu privire la decorarea cu distincții de stat a deputaților în Parlamentul Republicii Moldova de legislatura a douăsprezecea (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 1997, nr. 3/13), din compartimentul „medalia „Meritul Civic”, poziția „ȘOIMARU Vasile - circumscripția Grănicerilor, Ungheni” se exclude.

Art. 2. - La articolul unic din Decretul Președintelui Republicii Moldova nr. 273-VI din 26 august 2011 privind conferirea de distincții de stat unor deputați în Parlamentul Republicii Moldova de legislatura a douăsprezecea (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2011, nr. 147/455), din compartimentul „Ordinul de Onoare”, poziția „ȘOIMARU Vasile” se exclude.

Art. 3. - Prezentul decret intră în vigoare la data semnării.

PREȘEDINTELE REPUBLICII MOLDOVA



Chișinău, 13 septembrie 2022.
Nr. 636-IX.



Перевод

ПРЕЗИДЕНТ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

У К А З

о внесении изменений в некоторые указы
Президента Республики Молдова

На основании части (1) статьи 94 Конституции Республики Молдова и заявления лица, награжденного государственными наградами,

Президент Республики Молдова п о с т а н о в л я е т:

Ст.1. - В единой статье Указа Президента Республики Молдова № 236 от 22 августа 1996 года о награждении государственными наградами депутатов Парламента Республики Молдова двенадцатого созыва (Официальный монитор Республики Молдова, 1997, № 3/13) в разделе «медалью „Meritul Civic”» позицию «ШОЙМАРУ Василе – Пограничный избирательный округ, Унгень» исключить.

Ст.2. - В единой статье Указа Президента Республики Молдова № 273-VI от 26 августа 2011 года о награждении группы депутатов Парламента Республики Молдова двенадцатого созыва государственными наградами (Официальный монитор Республики Молдова, 2011, № 147/455) в разделе «орденом „Ordinul de Onoare”» позицию «ШОЙМАРУ Василе» исключить.

Ст.3. - Настоящий указ вступает в силу со дня подписания.

ПРЕЗИДЕНТ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА



Кишинэу, 13 сентября 2022 г.
№ 636-IX.